

## Tortue trouve sa maison (French)

Un jour, Tortue marchait dans le veld. Elle regardait partout. Elle regardait au loin et dans l'herbe...

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Tortue trouve sa maison

**Author:** Maya Fowler

**Illustrator:** Katrin Coetzer

**Translator:** African Storybook Project Team



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Tortue trouve sa maison is translated by [African Storybook Project Team](#) . The © for this translation lies with Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Tortoise Finds His Home](#)', by [Maya Fowler](#) . © Book Dash , 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This story 'Tortue trouve sa maison' has been published by Book Dash on StoryWeaver.

#### Images Attributions:

Cover page: [Snail on tortoise moving uphill](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Snail and tortoise have a conversation in a meadow](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Snail and tortoise go together](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Tortoise, snails and bird speak](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Tortoise, snails and bird travel together](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [On the meadow](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Tortoise and his friends walk on the meadow](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Tortoise and mouse talking](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Tortoise and his friends in the meadow](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Tortoise and his friends happy in the meadow](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [Animals in the rain](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Tortoise in heavy rain](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Tortoise shell shelter](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Dry leaves blowing in the meadow](#), by [Katrin Coetzer](#) © Book Dash, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>